

REGION IV



Area Agency on Aging, Inc.

SPECIALISTS IN AGING

Offering Choices for Independent Lives

QUIÉN, QUÉ Y DÓNDE

Guía de referencia de servicios para
adultos mayores y personas con
discapacidades en los condados de
Berrien, Cass y Van Buren



Línea de información: 800-654-2810

www.AreaAgencyonAging.org



“Quién, qué y dónde” es una guía de referencia rápida de los números de teléfono y los sitios web frecuentemente solicitados, publicada por la Region IV Area Agency on Aging (AAA) únicamente con fines informativos. La AAA no recomienda ni respalda servicios o proveedores específicos.

El código de área para los números indicados es (269), a menos que se indique lo contrario. Para obtener más información sobre los servicios en su comunidad, llame a la línea de información para adultos mayores y personas con discapacidad (*Info-Line for Aging and Disability*) al (800) 654-2810.

Servicios diurnos para adultos

Atención diurna para adultos de Caring Connection

Benton Harbor 925-1725 o (888) 237-1891

Paw Paw 657-0520

South Haven 266-8660

www.caringconnectionmi.org

Servicio diurno para adultos mayores del Consejo del condado de Cass

Cassopolis 445-8110 o (800) 323-0390

www.casscoa.org

Cuidados temporales para adultos

Para buscar proveedores de cuidados temporales para adultos, visite a

www.adultfostercare.apps.lara.state.mi.us/

Salud Conductual

Bronson LakeView Neurobehavioral Health

Paw Paw 657-1595

www.bronsonhealth.com

Línea de asistencia nacional para casos de suicidio y crisis (*National Suicide & Crisis Lifeline*) 988

Riverwood Center – Condado de Berrien

Benton Harbor 925-0585 o (800) 336-0341

Niles 684-4270 o (800) 336-0341

www.riverwoodcenter.org

Van Buren Community Mental Health Authority

Paw Paw 657-5574 o (800) 922-1418

www.vbcmh.com

Woodlands Behavioral Healthcare – Condado de Cass

Cassopolis 445-2451 o (800) 323-0335

www.woodlandsbhn.org



Campus para el envejecimiento creativo **(*Campus for Creative Aging*)**

El Campus para el envejecimiento creativo (*Campus for Creative Aging*) atiende a adultos mayores que buscan compartir, aumentar y desbloquear su capacidad de expresión creativa, vivir con propósito, crecimiento personal y aprendizaje permanente. Participe en el Campus a través de diversos programas, clases, voluntariado y eventos. Para obtener más información, llame al 983-0177 o visite www.CampusforCreativeAging.org.

Apoyo para cuidadores

La Area Agency on Aging ofrece diversos apoyos, servicios, clases, seminarios, herramientas en línea y oportunidades de defensa para los cuidadores. Para obtener más información, llame a la línea de información al (800) 654-2810 o visite www.AreaAgencyonAging.org.

Administración de la atención

El servicio de administración de la atención de la Area Agency on Aging brinda apoyo y servicios a largo plazo a adultos y personas con discapacidades y enfermedades crónicas. La administración de la atención ofrece conexión con una variedad de servicios domiciliarios y comunitarios, como comidas a domicilio, transporte, asistencia para el baño, la limpieza y más. Los administradores de la atención son un equipo de enfermeros, trabajadores sociales, especialistas en vivienda y otros profesionales expertos que pueden ayudar a evaluar las opciones y organizar la atención para que usted o su ser querido puedan vivir en su hogar o en el entorno que elijan. Para obtener más información, llame a la línea de información al (800) 654-2810 o visite www.AreaAgencyonAging.org.

Recursos para la demencia

Area Agency on Aging ofrece diversas clases educativas, grupos de apoyo y servicios para las personas con demencia y sus cuidadores. Para obtener más información, llame a la línea de información al (800) 654-2810 o visite www.AreaAgencyonAging.org. Consulte también el “Modelo GUIDE”.



Servicios para discapacidades

Disability Network Southwest Michigan

Condados de Berrien, Cass y Van Buren ... 985-0111

www.dnswm.org

Oportunidades educativas

Area Agency on Aging ofrece diversas clases educativas, seminarios, conferencias, eventos de divulgación y más.

Para obtener más información, llame a la línea de información al (800) 654-2810 o visite

www.CampusforCreativeAging.org.

Prevención de maltrato de adultos mayores

Servicios de Protección para Adultos

(*Adult Protective Services*)

Línea directa las 24 horas (855) 444-3911

www.michigan.gov/mdhhs

Defensor del pueblo para la atención a largo plazo (*Long-Term Care Ombudsman*) (866) 485-9393

www.mltcop.org

Empleo y capacitaciones

Kinexus – Michigan Works.....(800) 533-5800

Benton Harbor 927-1064

Dowagiac 782-9864

Paw Paw 657-7014

www.kinexus.org

Michigan Rehabilitation Services

Benton Harbor 926-6168

Condados de Berrien y Cass (877) 901-9192

Dowagiac 445-0253

Hartford 337-3700

Condado de Van Buren (877) 901-9187

www.michigan.gov/mrs

Programa de Empleo del Servicio Comunitario para
Personas Mayores (*Senior Community Service
Employment Program*)

..... 983-7058

www.AreaAgencyonAging.org



Asistencia financiera

- 211/United Way 2-1-1 o (800) 310-5454
www.mi211.org
- Area Agency on Aging (800) 654-2810
www.AreaAgencyonAging.org
- Centro comunitario católico (*Catholic Community Center*)
Benton Harbor 926-6424
www.ccdok.org/catholic-community-center
- Servicios Humanos de Decatur
Decatur 423-6474
- Centro de Recursos de Ferry Street
Niles 687-9860
www.ferrystreet.org
- Helping Hands del condado de Cass 445-8104
www.helpinghandsofcasscounty.wordpress.com
- Departamento de Salud y Servicios Humanos de
Michigan (*Michigan Department of Health and
Human Services*) de los condados de Berrien y Van
Buren (844) 464-3447
Condado de Cass 445-0200
www.michigan.gov
- Neighbor by Neighbor
Union Pier 231-0648
www.neighborbyneighbor.org
- Red Bud Ministries
Buchanan 695-5083
www.redbudministries.weebly.com
- Salvation Army
Benton Harbor 927-1353
www.sabentonharbor.org
Niles 684-2660
www.saniles.org
- Agencia de Acción Comunitaria de Southwest Michigan
de los condados de Berrien, Cass y Van Buren
(*Southwest Michigan Community Action Agency
Berrien, Cass and Van Buren counties*)
..... 925-9077 o (800) 334-7670
Cassopolis 605-4210
Hartford 605-4145
Niles 635-3636
www.smcaa.com



Asistencia financiera (cont.)

St. Vincent de Paul

St. Joseph982-3478

United Christian Services

Paw Paw 415-0767

www.unitedchristianservices-evbc.com

We Care I.N.C.

Oficina móvil..... 427-9581

South Haven637-4342

www.wecare-inc.org

Asistencia alimentaria

211/United Way 2-1-1 o (800) 310-5454

www.mi211.org

Area Agency on Aging (800) 654-2810

www.AreaAgencyonAging.org

Tutela

Tutela de Caring Connection

Benton Harbor934-9333

www.caringconnectionmi.org

Tutela y Alternativas (*Guardianship & Alternatives*)

Dowagiac 782-2953

www.guardianshipandalternatives.com

Michiana Guardianship Services

Cassopolis445-2900

Modelo GUIDE

El Modelo Guía para una experiencia mejorada en la demencia (*Guiding an Improved Dementia Experience, GUIDE*) es un programa voluntario de Medicare diseñado para mejorar la calidad de vida de las personas con demencia y sus cuidadores con una coordinación de atención integral, atención médica especializada, educación para cuidadores y servicios de relevo, con el objetivo de mantener a las personas viviendo en sus hogares y comunidades. Para obtener más información, llame al 932-7859 o visite www.AreaAgencyonAging.org.



Departamentos de Salud

Departamento de Salud del condado de Berrien

Benton Harbor926-7121

Niles..... 684-2800

www.bchdmi.org

Departamento de Salud del distrito de Van Buren/Cass

Lawrence 621-3143

www.vbcassdhd.org

Servicios de salud

Línea de ayuda de la Alzheimer's Association

..... (800) 272-3900

Michigan Great Lakes Chapter342-1482

www.alz.org/mglc

Servicio oncológico del condado de Berrien

St. Joseph429-3281

www.bccancerservice.org

Oficina de servicios para personas ciegas

(Bureau of Services for Blind Persons)

Kalamazoo 337-3875

www.michigan.org

Corewell Health Center for Wellness

Benton Harbor408-2258

www.spectrumhealthlakeland.org

Coalición de Michigan para Personas Sordas, con

Problemas de Audición y Sordociegas *(Michigan*

Coalition for Deaf, Hard of Hearing and Deafblind

People)(586) 932-6090

www.michdhh.org

Atención en el hogar

Muchas organizaciones brindan servicios en el hogar.

Llame a la línea de información al (800) 654-2810

para obtener una lista de agencias y organizaciones

que proporcionan atención en el hogar.



Atención domiciliaria y comunitaria a largo plazo

Asistencia domiciliaria para adultos

Condados de Berrien y Van Buren .. (844) 464-3447

Condado de Cass.....445-0200

Area Agency on Aging 983-0177 o (800) 654-2810

www.AreaAgencyonAging.org

Programa para lesiones cerebrales de Michigan

(*Michigan Brain Injury Program*).....(517) 241-1685

MI Choice Waiver - Berrien, Cass y Van Buren

Area Agency on Aging

St. Joseph 983-0177 o (800) 654-2810

www.AreaAgencyonAging.org

Carewell Services

Battle Creek (800) 626-6719

www.carewellservices.org

PACE of Southwest Michigan

Berrien, Cass y partes de Van Buren..... 408-4322

www.paceswmi.org

Senior Care Partners P.A.C.E.

Partes del condado de Van Buren441-9319

www.seniorcarepartnersmi.org

Modificaciones en el hogar

La Area Agency on Aging trabaja con diversos socios comunitarios para conectar a las personas con medios para modificar sus hogares con rampas, elevadores de silla, barras de apoyo, etc. Llame a la línea de información al (800) 654-2810 para ver cómo podemos conectarlo.

Cuidados paliativos

Centrica Care Navigators

Kalamazoo y Paw Paw 345-0273

www.centricacare.org

Compassus

Portage (800) 343-1396

www.compassus.com



Cuidados paliativos (cont.)

Cuidados paliativos de Corewell Health

St. Joseph	429-7100 o (800) 717-3811
South Haven	637-3825 o (800) 637-3820
Niles	695-1099

www.spectrumhealthlakeland.org/caring-circle

Cuidados paliativos de Elara Caring

Kalamazoo.....	312-7446
----------------	----------

www.elara.com

Cuidados paliativos de HarmonyCares

Kalamazoo.....	743-4681
----------------	----------

Cuidados paliativos de Wings of Hope

Allegan.....	686-8659
--------------	----------

www.wingsofhopehospice.com

Hospitales

Ascension Borgess-Lee Hospital

Dowagiac.....	782-8681
---------------	----------

www.healthcare.ascension.org

Bronson LakeView Hospital

Paw Paw	657-3141
---------------	----------

www.bronsonhealth.com

Bronson South Haven Hospital

South Haven.....	637-5271
------------------	----------

www.bronsonhealth.com

Corewell Health South

Niles	683-5510
-------------	----------

Watervliet	463-3111
------------------	----------

St. Joseph	983-8300
------------------	----------

www.spectrumhealthlakeland.org



Vivienda

Area Agency on Aging 983-0177 o (800) 654-2810
www.AreaAgencyonAging.org

Autoridad de Vivienda Pública del Departamento de
Vivienda y Desarrollo Urbano (*Housing and Urban
Development Public Housing Authority*)
www.hud.gov/program_offices/public_indian_housing/pha/contacts

Autoridad de Desarrollo de Viviendas del Estado de
Michigan (*Michigan State Housing Development
Authority*) www.housing.state.mi.us

Desarrollo Rural del Departamento de Agricultura de los
Estados Unidos (*U.S. Dept. of Agriculture Rural
Development*) www.rdmfhrentals.sc.egov.usda.gov

Información y asistencia

Localizador de atención para adultos mayores (*Eldercare
Locator*) (800) 677-1116
www.eldercare.acl.gov

Línea de información para adultos mayores y personas
con discapacidad (*Info-Line for Aging and Disability*)
..... (800) 654-2810
www.AreaAgencyonAging.org

Asistencia legal

Línea de Asesoramiento y Defensa Legal (*Council and
Advocacy Law Line*) 888-783-8190
www.lakeshorelegalaid.org

Legal Aid of Western Michigan
Condado de Berrien 983-6363
Condados de Cass y Van Buren 344-8113
www.lawestmi.org

Departamento de Derechos Civiles de Michigan (*Michigan
Department of Civil Rights*) (800) 482-3604
www.michigan.gov/mdcr

MI Legal Help
www.michiganlegalhelp.org

Servicio de préstamo de equipos médicos (*Loan Closet*)

Diversas agencias y organizaciones ofrecen servicios de
préstamo de equipos médicos y otros dispositivos.
Llame a la línea de información al (800) 654-2810 para
obtener una lista de agencias y organizaciones que
proporcionan servicios de préstamos.



Medicare/Medicaid, beneficios médicos

Mercado de Seguros Médicos (*Health Insurance Marketplace*)/Ley de Atención Asequible (*Affordable Care Act*)
..... 800-318-2596
www.healthcare.gov

Medicaid

Condados de Berrien y Van Buren... (844) 464-3447
Condado de Cass..... 445-0200
www.michigan.gov

Medicare (800) 633-4227
www.medicare.gov

Programa Estatal de Asistencia para el Seguro de Salud
(*State Health Insurance Assistance Program, SHIP*)
Michigan (800) 803-7174
www.shiphelp.org

Sitios de orientación de Medicare/Medicaid

Antwerp Township Hall
Mattawan 668-2615
www.antwerptownship.com

Area Agency on Aging 983-0177 o (800) 654-2810
www.AreaAgencyonAging.org

Centro para Adultos Mayores del área de Buchanan
(*Buchanan Area Senior Center*) 695-7119
www.thebasc.org

Consejo para adultos mayores del condado de Cass
Cassopolis 445-8110 o (800) 323-0390
www.casscoa.org

Centro para adultos mayores del condado Central
Berrien Springs 471-2017
www.centralcountyseniorcenter.org

Centro para adultos mayores de Greater Niles
..... 683-9380
www.nilesseniorcenter.org

Centro para adultos mayores de North Berrien
Coloma..... 468-3366
www.northberrienseniorcenter.org

Centro para adultos mayores de River Valley
Harbert..... 469-4556



Sitios de orientación de Medicare/Medicaid (cont.)

Servicios para adultos mayores del condado de Van Buren
South Haven 637-3607
www.seniorservices-vbc.org

Exención de MI Choice

Exención de MI Choice es una alternativa a la atención de enfermería en el hogar para adultos mayores y personas mayores de 18 años con discapacidad y que sean elegibles por ingresos.

MI Choice permite a las personas tomar sus propias decisiones sobre dónde vivir, cómo dirigir su atención y qué servicios necesitan. MI Choice puede ayudar a organizar diversos servicios para que las personas puedan seguir viviendo de forma independiente.

Consulte también “Atención domiciliaria y comunitaria a largo plazo”. Para obtener más información, llame a la línea de información al (800) 654-2810 o visite www.AreaAgencyonAging.org.

Centros de convalecencia/cuidados especializados de enfermería

Llame a la línea de información para obtener una lista de los centros de convalecencia en los condados de Berrien, Cass y Van Buren o visite www.michigan.gov/lara. Para obtener información sobre los centros de convalecencia y defensa, llame a:

Defensor del pueblo para la atención a largo plazo
(*Long-Term Care Ombudsman*) (866) 485-9393
www.mltcop.org

Programas de nutrición

Entrega de comidas a domicilio

Consejo para adultos mayores del condado de Cass
Cassopolis 445-8110 o (800) 323-0390
www.casscoa.org

Meals on Wheels de Southwest Michigan, Servicios de nutrición para adultos mayores

Condados de Berrien y Van Buren
..... 925-0137 o (855) 925-0137
www.snsmeals.org



Centros para comer

Llame directamente a los centros o a Meals on Wheels de Southwest Michigan, Servicios de nutrición para adultos mayores al 925-0137 o al (855) 925-0137.

www.snsmeals.org

Centro para adultos mayores de Benton Harbor/Benton Township 927-2497

Centro para Adultos Mayores del área de Buchanan 695-7119

Consejo para adultos mayores del condado de Cass
Cassopolis 445-8110 o (800) 323-0390

Centro para adultos mayores del condado Central
Berrien Springs 471-2022

Centro para adultos mayores de Greater Niles 683-9380

Centro para adultos mayores de North Berrien
Coloma 468-5682

Centro para adultos mayores de Paw Paw 657-5076

Centro para adultos mayores de River Valley
Harbert 426-0912

Servicios para adultos mayores del condado de Van Buren
South Haven 637-3607 o (866) 627-8904

Centro para adultos mayores de St. Joseph/Lincoln
..... 429-7768

Centros para adultos mayores

Centro para adultos mayores de Benton Harbor/Benton Township 927-2497

Centro para Adultos Mayores del área de Buchanan 695-7119

www.thebasc.org

Consejo para adultos mayores del condado de Cass
Cassopolis 445-8110 o (800) 323-0390

www.casscoa.org

Centro para adultos mayores del condado Central
Berrien Springs 471-2022

www.centralcountyseniorcenter.org



Centros para adultos mayores (cont.)

Centro para adultos mayores de Greater Niles
.....683-9380
www.nilesseniorcenter.org

Centro para adultos mayores de North Berrien
Coloma.....468-5682
www.northberrienseniorcenter.org

Centro para adultos mayores de Paw Paw 657-5076
www.pawpawtownshipmi.gov

Centro para adultos mayores de River Valley
Harbert.....426-0912

Servicios para adultos mayores del condado de Van Buren
South Haven 637-3607 o (866) 627-8904
www.seniorservices-vbc.org

Centro para adultos mayores de St. Joseph/Lincoln
..... 429-7768
www.sjlsc.org

Administración del Seguro Social ... (877) 405-5457
www.ssa.gov

Transporte

(Consulte también “Centros para adultos mayores”
o visite www.mywaythere.org)

Transporte público

Autobús de Berrien 471-1100 o (800) 654-1827
www.berriencounty.org

Buchanan Dial-A-Ride 697-0600
www.cityofbuchanan.com

Transporte público del condado de Cass
..... 445-2455 o (800) 323-2508

Dowagiac Dial-A-Ride782-3300
www.cityofdowagiac.com

Niles Dial-A-Ride 684-5150
www.nilesdialaride.org

Autoridad de Tránsito del área de Twin Cities
Benton Harbor 927-4461

Transporte público de Van Buren
..... 427-7921 o (800) 828-2015
www.vbco.org



Transporte médico especializado y de no emergencia

Transporte para toda el área.....	679-6999
www.areawidetransport.com	
Medic 1 Ambulance	925-2141
www.medic1ambulance.org	
Michiana Mobility	252-2357
www.michiana-mobility.com	
Servicio de transporte privado	983-0300 opción 3
Transporte de Ready Ride	616-261-2400
www.readyridegr.com	
Servicio de Ambulancias Comunitario de Southwestern Michigan	
Niles.....	684-2170
www.smcas.org	
Servicios Médicos de Emergencia de Van Buren	
Paw Paw	657-2996
www.bronsonhealth.com/vbems/	

Veteranos

Servicios para veteranos del condado de Berrien	
St. Joseph	983-7111 ext. 8224
Niles	983-7111 ext. 6207
www.berriencounty.org/veterans	
Departamento de Asuntos Veteranos del condado de Cass (<i>Cass County Veterans Affairs Department</i>)	
.....	445-4472
www.casscountymi.org	
Servicios de Veteranos del Condado de Van Buren	
.....	657-7376
www.vbco.org	

Oportunidades para voluntarios

Area Agency on Aging y Campus para el envejecimiento creativo (<i>Campus for Creative Aging</i>)	
.....	983-0177
www.areaagencyonaging.org/volunteer-opportunities	
United Way of Southwest Michigan	982-1700
www.uwsm.org/volunteer	



Línea de información

para adultos mayores y personas con discapacidad
(*Info-Line for Aging and Disability*)

800-654-2810

La Region IV Area Agency on Aging, Inc. está comprometida con los principios fundamentales de diversidad, equidad e inclusión.

La Area Agency on Aging garantiza el acceso equitativo a oportunidades y recursos para todas las personas, incluyendo a aquellas que de otro modo podrían verse excluidas o marginadas.

“Quién, qué y dónde” es una publicación de la Area Agency on Aging, una agencia privada sin fines de lucro que presta servicios a los condados de Berrien, Cass y Van Buren de Michigan mediante la planificación, el financiamiento y la defensa desde 1974.

Las donaciones deducibles de impuestos pueden realizarse en línea o por correo a:

Region IV Area Agency on Aging
2900 Lakeview Ave., St. Joseph, MI 49085

www.AreaAgencyonAging.org



The Lynn & Freeborn Kellogg
**CAMPUS FOR
CREATIVE AGING**

REGION IV



Area Agency on Aging, Inc.

SPECIALISTS IN AGING

Offering Choices for Independent Lives